

HOTĂRÂRE

Nr. 156/22.01.2014

Consiliul de Administrație al Societății Române de Radiodifuziune desemnat prin Hotărârea Parlamentului României nr. 33/29.06.2010

În temeiul prevederilor Legii nr.41/1994 privind organizarea și funcționarea Societății Române de Radiodifuziune și Societății Române de Televiziune, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În conformitate cu prevederile Regulamentului de organizare și funcționare a Consiliului de Administrație al SRR aprobat prin HCA nr.9/2010, cu completările ulterioare;

În considerarea priorităților și obiectivelor strategice de dezvoltare ale Consiliului de Administrație al SRR pentru perioada 2010 – 2014, (cap. 4, pct. 2), aprobate prin HCA 10/2010, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând seama de avizul favorabil formulat în baza Dispoziției nr.II.5/2014 a Comitetului Director al SRR;

În urma analizei documentelor prezentate la pct. A4 de pe ordinea de zi a ședinței din data de 22.01.2014,

HOTĂRĂȘTE

Art. 1. – (1) Se aprobă încheierea Acordului de colaborare între Societatea Română de Radiodifuziune și Ministerul Educației Publice din Statele Unite Mexicane, denumit în continuare *Acordul*.

(2) Acordul propus de către Societatea Română de Radiodifuziune, reprezentând acordul părților semnatare este prevăzut în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. – (1) După semnarea *Acordului* de către ambele părți, acesta va fi trimis Consiliului de Administrație, spre informare.

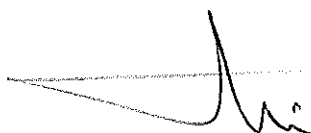
(2) Orice modificare și/sau completare a clauzelor acordului va fi făcută numai cu aprobarea Consiliului de Administrație.

Art.3 – Compartimentele abilitate din cadrul SRR vor depune diligențele necesare pentru ducerea la îndeplinire a obligațiilor asumate prin *Acordul de colaborare*.

Pentru conformitate,

Ovidiu MICULESCU

Președinte



NOTĂ DE FUNDAMENTARE

În cadrul vizitei efectuate la sediul Radio România de Ambasadorul Mexicului în România ni s-a transmis interesul Ministerului Educației Publice din Statele Unite Mexicane de a semna, prin postul Radio Educación, un acord de colaborare cu instituția noastră.

Postul de radio menționat a fost creat în noiembrie 1924 și transmite fără întrerupere din 1968. A fost primul post din Mexic și din întreaga America Latină dedicat transmiterii de programe culturale și educative.

Direcția Relații Internaționale sprijină inițiativa semnării unui nou acord de colaborare în domeniul radiodifuziunii cu Mexicul, deoarece acest lucru ar permite reluarea unei colaborări mai vechi care s-a dovedit deosebit de fructuoasă în trecut, fiind caracterizată printr-un schimb susținut de materiale radiofonice.

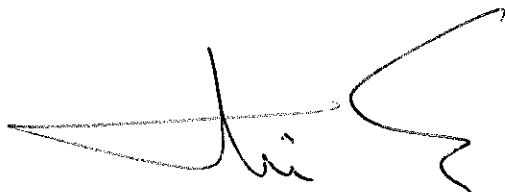
Între posibilitățile de colaborare menționăm:

- Schimburi muzicale menite să promoveze muzica contemporană din cele două țări precum și muzica veche: de ex. opera compozitorului mexican Ignacio de Jerusalem y Stella (- secolul al XVIII-lea) și romanțele românești
- participarea SRR la Concursul internațional de producții radiofonice „Bienala internațională de Radio” organizat de Radio Educacion
- participarea mexicană la Târgul GAUDEAMUS
- organizarea unui concert la care să participe soliști mexicani, respectiv invitarea unui artist român în Mexic (de ex. violonistul Alexandru Tomescu).

Având în vedere expunerea de motive prezentată mai sus, supunem aprobării Consiliului de Administrație încheierea unui acord de colaborare între Societatea Română de Radiodifuziune și Ministerul Educației Publice din Statele Unite Mexicane.

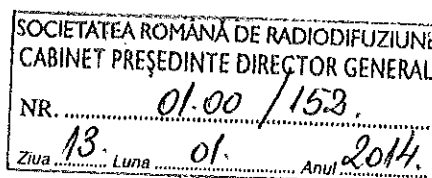
Președinte Director General

Ovidiu Miculescu



Director Relații Internaționale

Dan Șanta





ACORD DE COLABORARE ÎNTRE MINISTERUL EDUCAȚIEI PUBLICE DIN STATELE UNITE MEXICANE ȘI SOCIETATEA ROMANA DE RADIODIFUZIUNE DIN ROMÂNIA

Ministerul Educației Publice din Statele Unite Mexicane, prin Radio Educación și Societatea Română de Radiodifuziune din România, denumite în continuare „Părți”;

ÎNCURAJATE de dorința de a consolida legăturile de prietenie și cooperare dintre cele două instituții;

DIN DORINȚA de a lărgi, promova și consolida colaborarea în domeniul radiofoniei;

AVÂND ÎN VEDERE prevederile Acordului între Guvernul Statelor Unite Mexicane și Guvernul României în domeniul educației, culturii, tineretului și sportului, semnat în municipiul București, la 22 octombrie 1999;

Au convenit următoarele:

ARTICOLUL 1

Prezentul Acord are drept obiectiv stabilirea unui cadru juridic pentru ca Părțile să efectueze gratuit schimburi de programe radiofonice din producția proprie.

În sensul alineatului precedent, Părțile stabilesc că toate cheltuielile pentru expedierea materialelor radiofonice respective vor fi suportate de Partea care le produce.

ARTICOLUL 2

Pentru atingerea obiectivului prezentului Acord, Părțile pot desfășura următoarele activități de colaborare:

- a) difuzarea programelor primite pe bază de reciprocitate în programele proprii dar fără a le transmite unor terți, cu excepția cazurilor în care Părțile au convenit această posibilitate în mod expres, în scris.
- b) retransmiterea programului celeilalte Părți sau a unor părți din acesta fără a altera conținutul original sau semnificația acestuia. Părțile vor anunța datele care definesc emisiunea respectivă: sursă, autor, realizator, etc. Părțile se vor informa reciproc asupra datei de difuzare a respectivelor programe.

ARTICOLUL 3

Dacă materialele primite în cadrul schimbului presupun plata unor drepturi de proprietate intelectuală, toate obligațiile referitoare la acestea sau la alte drepturi privind transmiterea programelor vor fi îndeplinite de fiecare Parte în conformitate cu prevederile legislației naționale.

Partea care trimite programul radiofonic va informa cealaltă Parte despre obligațiile ce îi revin în baza dreptului de autor și a drepturilor conexe.



ARTICOLUL 4

În vederea realizării activităților de colaborare conform prezentului Acord, Părțile sunt de acord să efectueze schimburi reciproce de personal. Obiectul și condițiile acestor acțiuni vor fi stabilite prin Convenții Specifice între Părți.

Convențiile Specifice trebuie să includă fiecare dintre următoarele aspecte : obiectivele, calendarul de realizare, alocarea de resurse umane și materiale, finanțarea, responsabilitățile fiecăreia dintre Părți, evaluarea și difuzarea rezultatelor, monitorizarea, caracterul tranzitoriu, relațiile de muncă, intrarea și ieșirea personalului, precum și orice alte informații pe care Părțile le consideră adecvate.

ARTICOLUL 5

Orice litigiu care ar rezulta din interpretarea sau aplicarea prezentului Acord va fi soluționat prin consultări între Părți .

Prezentul Acord poate fi modificat de comun acord de către Părți în baza unor comunicări transmise în scris, în care să se specifice data intrării în vigoare a modificărilor, care vor deveni parte integrantă a Acordului. Orice alte modificări vor fi considerate nule.

ARTICOLUL 6

Prezentul Acord va intra în vigoare din ziua semnării sale de către Părți, perioada sa de valabilitate fiind de 2 (doi) ani. Acordul poate fi prelungit automat pentru o nouă perioadă de 2 (doi) ani dacă nici una din Părți nu îl denunță în scris, cu cel puțin trei (3) luni înainte de expirarea termenului de valabilitate.

Încetarea prezentului Acord nu va afecta finalizarea activităților convenite și devenite oficiale în perioada cât a fost în vigoare Acordul.

Semnat la, în ziua de, în limbile română și spaniolă, în câte 2 exemplare fiecare, ambele versiuni având aceeași valabilitate.

Pentru

Pentru

SOCIETATEA ROMÂNĂ DE
RADIODIFUZIUNE DIN ROMÂNIA

MINISTERUL EDUCAȚIEI PUBLICE DIN
STATELE UNITE MEXICANE

Ovidiu Miculescu
Președinte Director General

Carlos Antonio Tenorio Muñoz Cota
Director General Radio Educación